

CZ

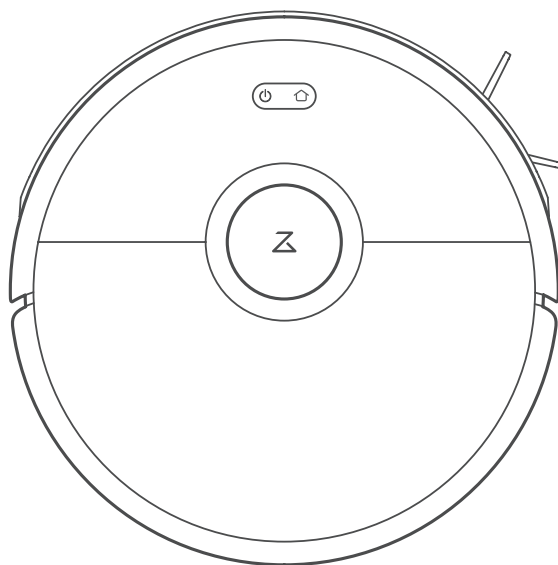


ROBOT WORLD



# Xiaomi Roborock S5 Max

CZ | Uživatelská příručka



## **OBSAH**

### **CZ**

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ .....	3
BATERIE A NABÍJENÍ VAROVÁNÍ .....	3
PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU .....	4
INSTALACE .....	8
NÁVOD K POUŽITÍ .....	9
BĚŽNÁ ÚDRŽBA .....	11
NÁVOD K POUŽITÍ .....	13
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ .....	13
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ .....	14
ČASTO KLADENÉ DOTAZY .....	15
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....	16
INFORMACE O ZÁRUCI .....	18
INFORMACE O BEZPEČNOSTI LASERU .....	18

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Tento produkt je určen pouze pro čištění podlah ve vnitřních prostorách, nepoužívejte jej venku (např. na otevřené terase), na jiném povrchu než na podlaze (např. na pohovce), nebo v komerčním nebo průmyslovém prostředí.
- Nepoužívejte tento produkt na vyvýšených plochách, které nejsou vybaveny bariérami, jako jsou např. podlahy pater, otevřené terasy nebo povrchy nábytku.
- Nepoužívejte produkt při okolní teplotě, která přesáhla 104 °F (40 °C), nebo klesla pod 39 °F (4 °C), nebo pokud je na podlaze rozlita kapalina nebo lepkavá látka.
- Před použitím produktu odstraňte ze země kabely a odsuňte je na stranu tak, aby je přístroj během čištění nemohl zachytit.
- Před čištěním odstraňte z podlahy lehké předměty (např. plastové sáčky) a křehké objekty (např. vázy), aby přístroj nepřekážely a nepoškodil je.
- Děti musí být pod dozorem, který musí zajistit, aby si s přístrojem nehrály.
- Tento produkt není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly o používání spotřebiče poučeny osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost (CB).
- Tento produkt může být používán dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pokud jsou pod dozorem nebo byly o bezpečném používání produktu poučeny a uvědomují si případná rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
- Nástroje pro čištění hlavního kartáče uchovávejte mimo dosah dětí.
- Na produkt nepokládejte žádné předměty (ani děti a domácí zvířata) bez ohledu na to, zda je či není v provozu.
- Vlasy, oblečení, prsty, a všechny části těla udržujte z dosahu otvorů a pohyblivých částí.
- Produkt nepoužívejte pro odstraňování hořících předmětů (např. nedopalky cigaret).
- Produkt nepoužívejte na koberce s vysokým vlasem (efektivita může být snížena při použití na tmavých kobercích).
- Produkt nepoužívejte pro odstraňování tvrdých a ostrých předmětů (např. sklo nebo nehty).
- Neuchopujte produkt za kryt laserového senzoru, kryt hlavní jednotky nebo nárazník.
- Před čištěním nebo údržbou musí být produkt vypnut a zástrčka odpojena ze zásuvky.
- K čištění produktu nepoužívejte vlhký hadřík ani kapaliny.
- Nepoužívejte mopovací modul pro čištění koberců.
- Produkt používejte dle pokynů v manuálu. Uživatel je zodpovědný za jakékoli ztráty nebo škody způsobené nesprávným používáním produktu.
- Produkt obsahuje baterie, které může vyměnit pouze kvalifikovaná osoba.

## BATERIE A NABÍJENÍ VAROVÁNÍ

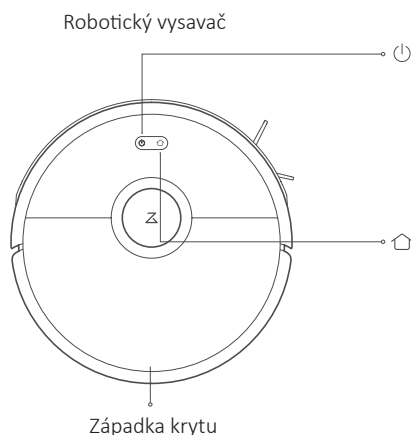
- Nenabíjejte nenabíjecí baterie.
- K nabití baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku Roborock CDZ11RR nebo CDZ12RR dodávanou s přístrojem.
- Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte baterii nebo nabíjecí stanici.
- Nabíjecí stanici neumísťte do blízkosti zdroje tepla (např. větrací otvory).
- Před likvidací spotřebiče z něj musí být vyjmuta baterie.
- Produkt musí být během výměny baterie odpojen z napájení.
- Baterie musí být bezpečně zlikvidována. Použité baterie nevyhazujte. Odneste je do profesionálního zařízení určeného pro likvidaci tohoto odpadu.
- Nabíjecí kontakty neutírejte ani nečistěte namočeným hadříkem či mokřýma rukama.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, okamžitě přestaňte přístroj používat. Kabel musí být nahrazen výrobcem, pověřeným servisním technikem nebo jinou obdobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí úrazu.
- Ujistěte se, že je produkt při přepravě vypnutý.
- Doporučujeme ho přepravovat v originálním balení.
- Pokud produkt nebudete delší dobu používat, plně ho nabijte, vypněte a uložte na chladné a suché místo.
- Aby se předešlo úplnému vybití baterie, minimálně každé tři měsíce ho nabijte.
- Aby byly dodrženy požadavky týkající se vystavení vysokofrekvenčnímu záření (RF), doporučujeme během provozu přístroje dodržovat mezi přístrojem a osobami vzdálenost větší než 20 cm.
- Aby byly tyto požadavky dodrženy, nedoporučujeme menší vzdálenost.
- Anténa tohoto vysílače nesmí být umístěna do blízkosti jiné antény nebo vysílače.

Část	Chyba
Hlavní jednotka	Selhání funkcí.
	Jednotku nelze zapnout.
	Porucha hlavního kartáče, bočního kartáče, větráku nebo hlavního kolečka.
Nabíjecí stanice	Hlavní jednotka se nenabíjí.
Napájecí kabel	Hlavní jednotka není napájena.

## VÍTEJTE

Děkujeme, že jste si vybrali inteligentní robotický vysavač Roborock. Užijte si zářivě čistých a čerstvě vytřených podlah každý den díky S5 Max. Byl navržen pro bezproblémové automatické vytírání, je vybaven velkou nádržkou na vodu, umožňuje přesnou kontrolou vody, nastavení virtuálních zón vyloučených z vytírání, a mnohem více. V kombinaci s přesným laserovým mapováním, pokročilou navigací a intenzivním vysáváním jsou podlahy bez poskvrnky na dosah ruky. Jediné, co musíte udělat, je přístroj nastavit a užívat si života. Společnost Roborock se zavázala poskytovat svým zákazníkům pokročilé technologie, díky kterým mohou trávit méně času při domácích pracích, a věnovat se tak věcem, které mají rádi.

## PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU



### Zapnuto/Vypnuto

- Krátkým stisknutím zahájíte čištění
- Stisknutím a podržením přístroj zapnete nebo vypnete

### Kontrolka

- Bílá: úroveň baterie  $\geq 20\%$
- Červená: úroveň baterie  $< 20\%$
- Blikání: nabíjení nebo spouštění
- Červené blikání: chyba

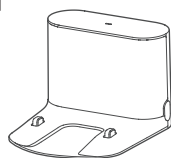
### Stanice/Lokální čištění

- Po stisknutí se přístroj navrátí do stanice
- Stisknutím a podržením zahájíte lokální čištění

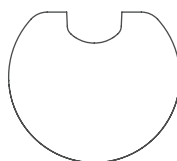
### Poznámka:

*Stiskem jakéhokoliv tlačítka čištění přerušíte, navrátíte přístroj do stanice nebo zahájíte lokální čištění.*

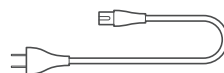
## SEZNAM ČÁSTÍ



Nabíjecí stanice



Podložka proti vlhkosti



Napájecí kabel



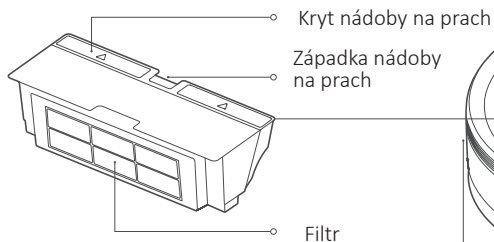
Držák mopovacího hadříku



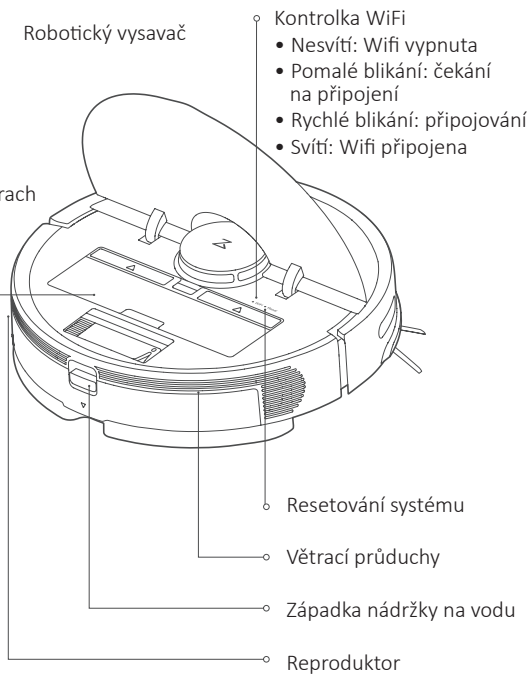
Mopovací hadřík

## PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU

Nádoba na prach

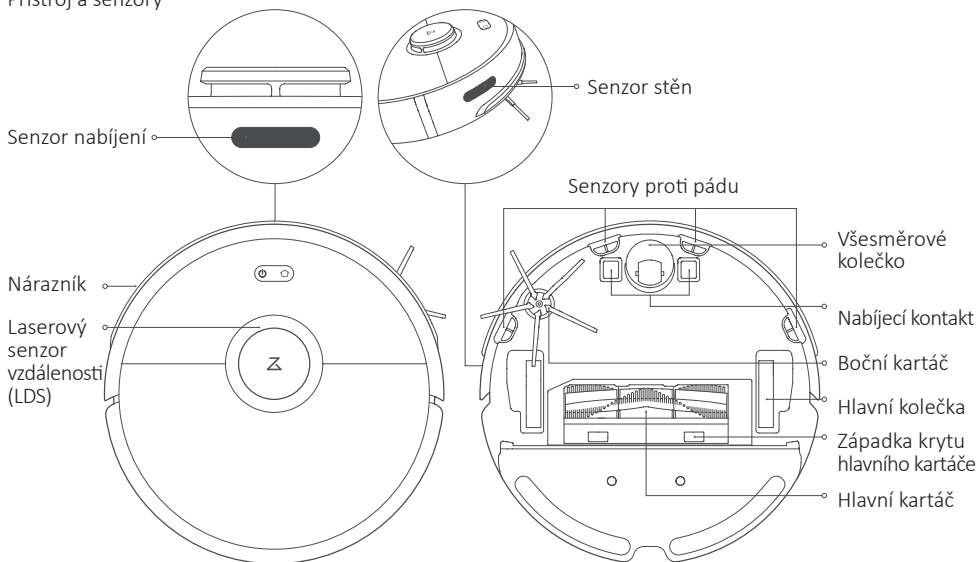


Robotický vysavač



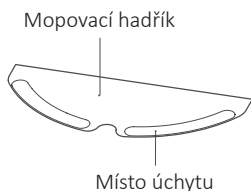
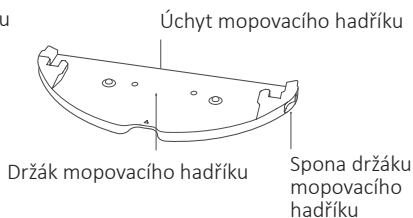
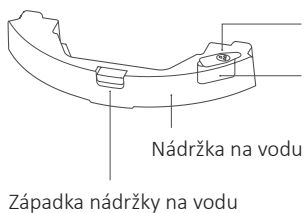
## PŘÍSTROJ A SENZORY

Přístroj a senzory

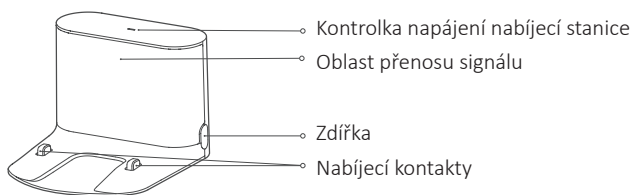


## PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU

Mopovací modul



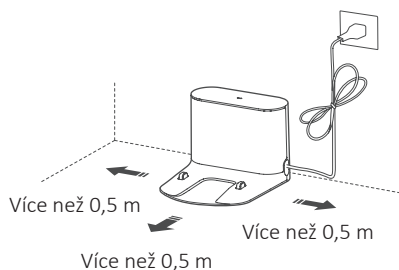
Nabíjecí stanice



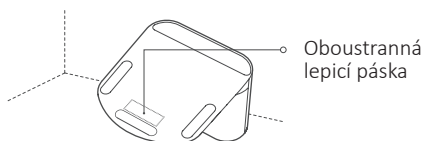
## INSTALACE

Použití robotického vysavače

1. Umístěte nabíjecí stanici na rovnou plochu proti zdi a zapojte ji do zásuvky.



2. Zajistěte nabíjecí stanici pomocí lepicí pásky. Suchým hadříkem otřete podlahu v místě, kam chcete umístit nabíjecí stanici, a poté přilepte přiloženou oboustrannou lepicí pásku na podlahu. Umístěte stanici na oboustrannou pásku a zajistěte ji.



*Poznámka:*

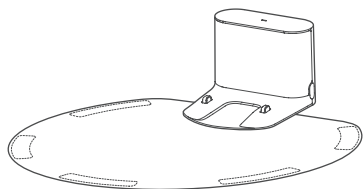
- Nabíjecí stanice musí mít po obou stranách prostor o velikosti více než 0,5 m a vepředu více než 1,5 m.
- Pokud je napájecí kabel umístěn svisle s podlahou, může být přístrojem zachycen a způsobit odpojení nabíjecí stanice.
- Kontrolka nabíjecí stanice svítí, pokud je připojena k elektrické síti, a zhasne, když se robotický vysavač nabíjí.

*Poznámka*

- Použití oboustranné lepicí pásky pro uchycení nabíjecí stanice je volitelné.
- V případě potřeby pomalým pohybem oboustrannou lepicí pásku odstraňte tak, aby na podlaze zůstalo co nejméně zbytkového lepidla.

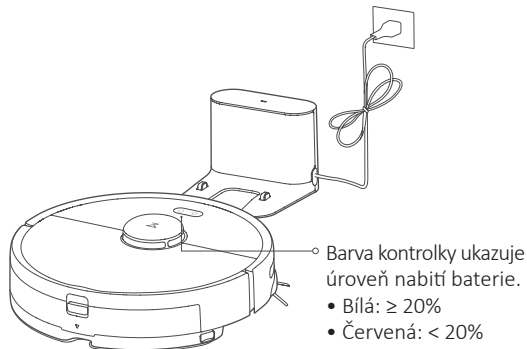
### 3. Zajistěte podložku proti vlhkosti.

Poté, co zajistíte nabíjecí stanici, otřete místo, kam bude umístěna podložka proti vlhkosti suchým hadříkem, viz obrázek. Oboustrannou lepicí pásku nejprve nalepte na podložku a poté na dané místo na podlaze.



*Poznámka:*  
Podložku proti vlhkosti vždy pokládejte na dřevěnou podlahu.

### 4. Zapnutí a nabíjení se rozsvítí kontrolka , umístěte robotický vysavač do nabíjecí stanice a nechte jej nabíjet. Robotický vysavač používá vysoce výkonnou lithium-iontovou dobíjecí baterii. Chcete-li zachovat špičkový výkon baterie, udržujte robotický vysavač nabitý.



*Poznámka:*  
Robotický vysavač v případě slabé baterie nelze zapnout. Umístěte robotický vysavač přímo do nabíjecí stanice, aby se nabíjel.

## PŘIPOJENÍ K APLIKACI XIAOMI HOME

Tento produkt lze ovládat aplikací Mi Home / Xiaomi Home\* a propojit i s dalšími chytrými zařízeními ve vaší domácnosti.

Aplikaci vyhledejte v obchodě Google Play nebo Apple App Store a nainstalujte. Pro rychlejší instalaci naskenujte QR kód v manuálu, který vás do obchodu s aplikacemi automaticky přesměruje. Máte-li aplikaci již nainstalovanou, otevřete ji a klepněte na tlačítko „+“ v pravém horním rohu pro přidání zařízení. Nové zařízení můžete přidat naskenováním QR kódu v manuálu, vyhledáním zařízení v seznamu nebo spustit automatické vyhledávání. Poté postupujte podle pokynů průvodce v aplikaci.



\* V Evropě je aplikace označována jako Xiaomi Home (neplatí pro Rusko).



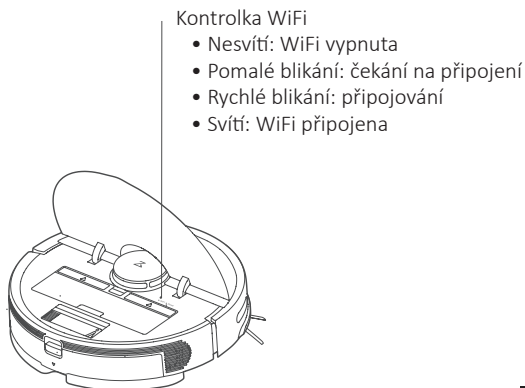
### *Poznámka*

- Aplikace je průběžně aktualizována, její funkce, vzhled i název se mohou měnit a výrobce si vyhrazuje právo na provádění těchto aktualizací a změn bez předchozího upozornění.
- Podporována je pouze 2,4 GHz WiFi.

## RESETOVÁNÍ WIFI

1. Otevřete vrchní kryt robotického vysavače a odkryjte kontrolku WiFi.
2. Stiskněte a podržte tlačítko  a tlačítko  dokud neuslyšíte hlasové upozornění „Reset WiFi“ („Resetování WiFi“). Když kontrolka WiFi pomalu bliká, robotický vysavač vstoupil do režimu konfigurace sítě.

*Poznámka:*  
Pokud se vám nepodaří připojit váš telefon k robotickému vysavači, resetujte WiFi a přidejte vysavač jako nové zařízení.

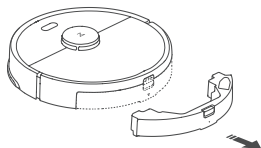


# INSTALACE

Použití robotického vysavače

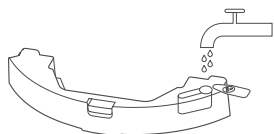
## 1. Vyjměte nádržku na vodu

Stiskněte západku nádržky na vodu, zatáhněte za nádržku směrem dozadu a vyjměte ji.



## 2. Naplňte nádržku na vodu

Otevřete nádržku na vodu, naplňte ji vodou, a pevně ji uzavřete.

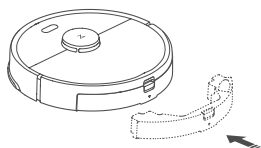


*Poznámka:*

- Abyste zamezili korozi nebo poškození, nenalévejte do nádržky na vodu čisticí nebo dezinfekční prostředky.
- Nepoužívejte horkou vodu, jelikož může nádržku deformovat.

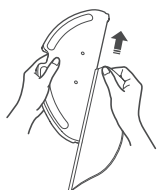
## 3. Nainstalujte nádržku na vodu

Zasuňte nádržku do robotického vysavače, dokud neuslyšíte cvaknutí, které signalizuje správnou instalaci.



## 4. Nainstalujte mopový hadřík

Pokud chcete ihned vytírat, namočte mopovací hadřík, vyždímejte z něj vodu a připevněte ho na držák.

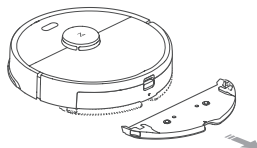


*Poznámka:*

Abyste robotickému vysavači zabránili vytírat na kobercích, použijte separační pásku nebo nastavte zóny vyloučené z vytírání.

## 5. Připevněte držák mopovacího hadříku

Zasuňte držák mopovacího hadříku pod nádržku na vodu podle polohovacích značek, dokud neuslyšíte cvaknutí.



*Poznámka:*


Po 60 minutách vytírání doporučujeme mopovací hadřík vyprat, aby byl zajištěn správný průtok vody a kvalita čištění.

## 6. Upravte průtok vody

Pomocí mobilní aplikace můžete libovolně upravovat průtok vody.

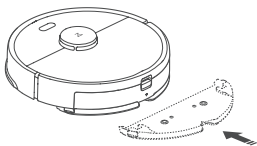


## 7. Spustit čištění

Pokud je baterie plně nabitá, kontrolka zůstane svítit. Stiskněte tlačítko  nebo použijte aplikaci a spusťte čištění.

## 8. Odstraňte držák mopovacího hadříku

Pro odstranění držáku mopovacího hadříku zmáčkněte spony po obou stranách a zatáhněte za držák směrem dozadu.

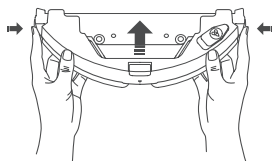


*Poznámka:*

- Pokud je nabíjecí stanice umístěna na dřevěné podlaze, vždy používejte podložku proti vlhkosti, aby případná vlhkost podlahu nepoškodila.
- Aby se zabránilo pachům a vzniku plísní, doporučujeme pravidelně omývat držák mopovacího hadříku a vyprazdňovat nádržku na vodu.
- Pokud přístroj nevytírá, držák mopovacího hadříku vyjměte.

## 9. Oddělení nádržky na vodu od držáku mopovacího hadříku



Stiskněte obě spony, zatáhněte za držák směrem dozadu a oddělte jej od nádržky na vodu.





# NÁVOD K POUŽITÍ


## Zapnuto/Vypnuto

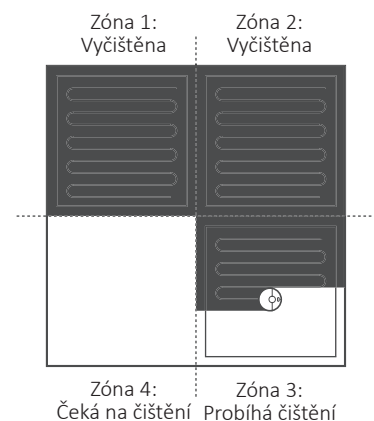
Stisknutím a podržením  tlačítka robotický vysavač zapnete. Kontrolka se rozsvítí a robotický vysavač vstoupí do pohotovostního režimu. Pokud je robotický vysavač v režimu spánku, stiskem a podržením tlačítka  jej vypnete a ukončíte probíhající čištění.

*Poznámka:*

*Pokud se vysavač nabíjí, nelze ho vypnout.*

## Spuštění čištění

Stiskem  tlačítka spustíte čištění. Jakmile je čištění spuštěno, robotický vysavač si naplánuje trasu čištění podle svého skenu. Nejprve vyčistí okraje zóny a poté se pohybuje po trase ve tvaru písmene Z, aby účinně a důkladně vyčistil její vnitřní část.





*Poznámka:*

- Pokud je baterie příliš slabá, čištění nelze spustit. Než znovu spustíte čištění, nechte robotický vysavač, aby se nabíj.
- Před čištěním odstraňte ze země kabely (včetně napájecího kabelu nabíjecí stanice), abyste předešli ztrátě energie nebo poškození robotického vysavače či připojeného zařízení.
- Pokud čištění skončí do 10 minut, automaticky se zoparkuje.
- Pokud se před dokončením čištění začne vybíjet baterie, robotický vysavač se nabíje, a poté bude pokračovat v čištění tam, kde skončil.

## Pausa

Pokud chcete robotický vysavač během čištění pozastavit, stiskněte jakékoliv tlačítko.

Poté stiskněte  tlačítko a znovu spustíte čištění, nebo  stiskem tlačítka pošlete přístroj do nabíjecí stanice a ukončíte proces čištění.

*Poznámka:*

*Pokud manuálně umístíte pozastavený robotický vysavač do nabíjecí stanice, ukončíte probíhající čištění.*

## Režim spánku


Pokud je robotický vysavač pozastaven více jak 10 minut, přejde do režimu spánku, a jeho kontrolka bude pomalu blikat. Stiskem libovolného tlačítka jej vzbudíte.

*Poznámka:*

- Pokud je robotický vysavač v nabíjecí stanici, nepřejde do režimu spánku.
- Pokud je robotický vysavač ponechán v režimu spánku více jak 12 hodin, automaticky se vypne.

## Nabíjení

**Automatické:** Po čištění se robotický vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice, aby se nabíj.

**Manuální:** V režimu pauzy stiskem  tlačítka pošlete robotický vysavač zpět do nabíjecí stanice. Kontrolka bude během nabíjení robotického vysavače pomalu blikat.

*Poznámka:*

*Pokud čištění započalo ve větší vzdálenosti od nabíjecí stanice a robotický vysavač se po dokončení čištění nemůže vrátit do stanice, navrátí se do výchozí police. Umístěte robotický vysavač přímo do nabíjecí stanice, aby se nabíj.*

## Chyba

Pokud se během čištění vyskytne chyba, kontrolka začne rychle červeně blikat, a uslyšíte hlasové upozornění. Možnosti řešení naleznete v sekci Řešení problémů.

*Poznámka:*

- Pokud je robotický vysavač ponechán ve stavu chyby déle než 10 minut, automaticky přejde do režimu spánku.
- Pokud vysavač ve stavu chyby manuálně umístíte do nabíjecí stanice, ukončíte probíhající čištění.


## Resetování WiFi

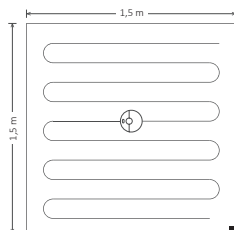
Pokud se váš telefon nemůže k robotickému vysavači připojit v důsledku změny konfigurace routeru, zapomenutého hesla, nebo z jiného důvodu, otevřete kryt a odkryjte tak kontrolku WiFi, poté stiskněte a podržte tlačítko, dokud neuslyšíte hlasové upozornění „Resetting WiFi“ („Resetuji WiFi“). Jakmile začne kontrolka WiFi pomalu blikat, resetování je dokončeno.

*Poznámka:*

*Pokud je robotický vysavač ponechán, aby se k síti připojoval déle než hodinu, jeho WiFi se vypne. Než se pokusíte znovu připojit, resetujte WiFi.*

## Lokální čištění

V režimu pohotovosti nebo pauzy stiskněte a podržte  tlačítko, čímž zahájíte lokální čištění. Tento režim vyčistí kolem přístroje čtvercovou plochu o velikosti 1,5 x 1,5 m. Po dokončení čištění se vrátí do středu čtverce.



## NÁVOD K POUŽITÍ

### Čištění vybrané místnosti

Pomocí aplikace zvolte místnosti, které chcete vyčistit. V tomto režimu robotický vysavač vyčistí pouze vybrané místnosti.



*Poznámka:*

- Před použitím této funkce musí být vytvořena kompletní mapa a režim ukládání map musí být zapnutý.
- Po zahájení čištění může robotický vysavač zajet mimo vytyčené oblasti. Ujistěte se, že robotickému vysavači nebrání ve vstupu do určených místností žádné překážky.

### Plánované čištění

Pomocí aplikace nastavte začátek a úroveň sání plánovaného čištění. Po čištění se robotický vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.

### Zónové čištění

Pomocí aplikace pro robotický vysavač nakreslete konkrétní zónu, kterou má vyčistit.

*Poznámka:*

Při čištění určené zóny může robotický vysavač zajet mimo vymezenou zónu. Ujistěte se, že v blízkosti zóny čištění nejsou žádné kabely nebo překážky.

### Pin n Go

Pomocí aplikace určete místo, na které se má robotický vysavač přesunout.

### Režim čištění

Pomocí aplikace zvolte tichý režim, režim rovnováha, silný režim nebo MAX režim. Výchozím režimem je režim rovnováha.

### Režim Nerušit

V režimu Nerušit nebude spuštěno žádné čištění, nebudou přehrávány žádná hlasová upozornění, a kontrolka se ztlumí. Režim Nerušit je ve výchozím nastavení nastaven od 22:00 do 8:00 a může být vypnut nebo změněn pomocí aplikace.

### Další funkce

Aktualizace mapy v reálném čase	Funkce Carpet Boost	Zdiřka vysavače
Změna režimu čištění	Plán výměny součástí	Režim Nerušit
Zobrazit historii čištění	Dálkové ovládání	Aktualizace firmwaru
Změna hlasu vysavače	Zobrazit status vysavače	

*Poznámka:*

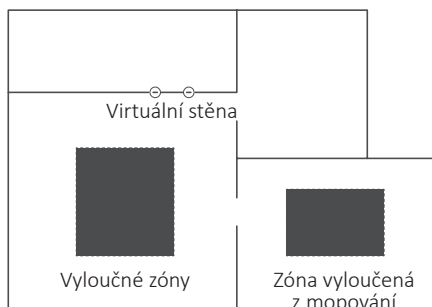
Funkce a detaily aplikace se mohou v důsledku neustálého vývoje a zlepšování lehce lišit.

### Vyloučené zóny / Neviditelné stěny / Zóny vyloučené z vytírání

Pomocí aplikace můžete nastavit virtuální vyloučené zóny, virtuální zóny vyloučené z vytírání a stěny, které robotickému vysavači zabrání vstoupit do vámi určených oblastí. Virtuální zóny vyloučené z vytírání a stěny se aktivují pouze pokud je instalován držák mopovacího hadříku.

*Poznámka:*

- Chcete-li používat virtuální vyloučené zóny, musí být v aplikaci zapnutý „Map Saving Mode“ („Režim ukládání map“).
- Virtuální vyloučené zóny a stěny by měly být použity pouze na přizpůsobení oblasti čištění. Nemohou být využívány jako náhrada fyzických bariér zamezujících pádu.
- Manuální přemášení robotického vysavače nebo zásadní změny v prostředí domácnosti mohou způsobit ztrátu virtuálních vyloučených zón a stěn.



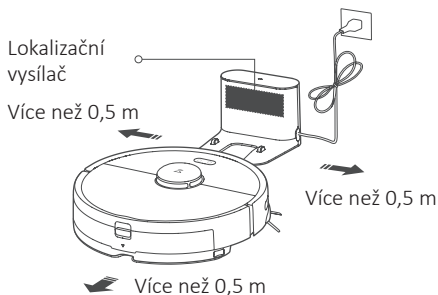
### Doplnění nádržky na vodu nebo čištění mopovacího hadříku během čištění

Pro doplnění nádržky na vodu nebo vyčištění mopovacího hadříku během čištění stiskněte libovolné tlačítko, čímž proces čištění pozastavíte, a vyjměte mopovací modul. Dle potřeby doplňte nádržku na vodu a/nebo vyperte mopovací hadřík. Znovu nasadte mopovací modul a pro spuštění čištění stiskněte tlačítko ☺.

# NÁVOD K POUŽITÍ

## Nabíjecí stanice

Nabíjecí stanice by měla být zapojena do zásuvky a umístěna na rovný povrch proti zdi, a kolem ní by měl být dostatečný volný prostor (0,5 m po obou stranách a 1,5 m vpředu). Pro co nejlepší využití aplikace umístěte nabíjecí stanici do oblasti se silným pokrytím Wifi signálem.



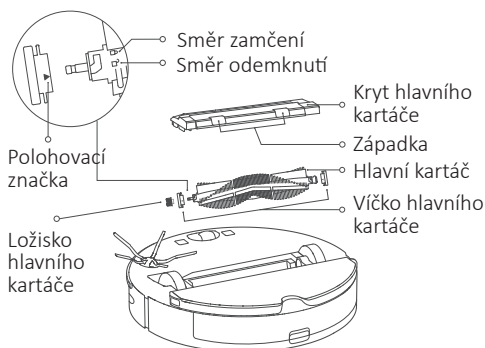
Poznámka:

Nabíjecí stanici neumísťujte na přímé sluneční světlo a lokalizační vysílač ničím neblokujte, jinak hrozí, že se robotický vysavač nebude schopen vrátit do nabíjecí stanice.

## BĚŽNÁ ÚDRŽBA

### Hlavní kartáč (čištěte každý týden)

1. Otočte robotický vysavač, uvolněte západku a odstraňte hlavní kartáč.
2. Vyjměte hlavní kartáč, jeho ložisko a vyčistěte je.
3. Otáčením ve směru odemknutí odšroubujte hlavní víčko kartáče.
4. Použijte dodaný nástroj pro čištění hlavního kartáče, pomocí něhož odstraňte namotané vlasy.
5. Víčko a ložisko znovu nainstalujte otáčením ve směru zamčení.
6. Vložte hlavní kartáč a připevněte jeho kryt.

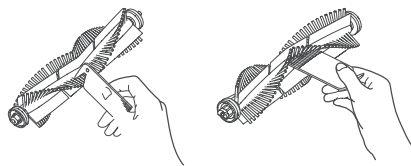


Poznámka:

Hlavní kartáč doporučujeme každých 6-12 měsíců vyměnit.

### Použití nástroje pro čištění hlavního kartáče

Pomocí nástroje pro čištění hlavního kartáče odstraňte vlasy namotané na hlavní kartáč.

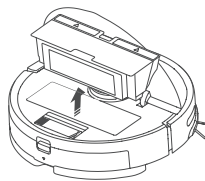


Poznámka:

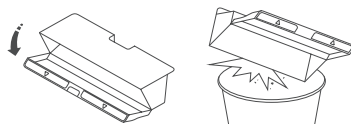
Pokud je na kartáči namotané velké množství vlasů, nebo jsou namotané příliš pevně, opatrně je odstraňte tak, abyste hlavní kartáč nepoškodili.

### Nádoba na prach a filtr (čištěte jednou týdně)

1. Otevřete vrchní kryt robotického vysavače, stiskněte západku nádoby na prach a nádobu vyjměte.

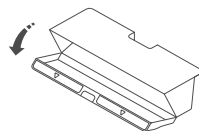


2. Otevřete nádobu na prach (viz šipka na nákrese) a vysypte její obsah.

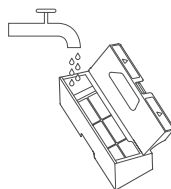


### Čištění omyvatelného filtru (čištěte každý druhý týden)

1. Otevřete nádobu na prach (viz šipka na nákrese) a vysypte její obsah.



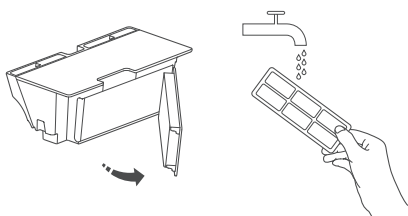
2. Naplňte nádobu na prach vodou a uzavřete kryt. Jemně s nádobou na prach zatřeste a poté vylijte špinavou vodu.



Poznámka:

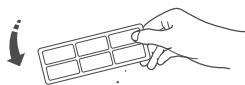
Používejte pouze čistou vodu z kohoutku bez přidání čistícího prostředku.

3. Vyjměte filtr a opláchněte jej.



*Poznámka:*  
Nedotýkejte se filtru rukama, kartáči nebo ostrými předměty, abyste jej nepoškodili.

4. Rám filtru několikrát opláchněte a poklepejte na něj, abyste odstranili co nejvíce nečistot.



5. Než filtr opět nainstalujete, nechte jej uschnout.

*Poznámka:*  
Před použitím nechte filtr důkladně uschnout. Doporučujeme jej nechat sušit po dobu 24 hodin.

### Baterie

Robotický vysavač je vybaven vysoce výkonnou lithiumpiontovou dobíjecí baterií. Chcete-li zachovat špičkový výkon baterie, udržujte robotický vysavač nabitý.

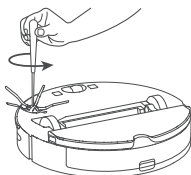
*Poznámka:*  
Pokud je robotický vysavač delší dobu nepoužíván, před uskladněním jej vypněte a minimálně každé tři měsíce jej nabijte, aby nedošlo k poškození baterie v důsledku přílišného vybití.

### Nabíjecí stanice (čistěte jednou za měsíc)

Nabíjecí kontakty nabíjecí stanice čistěte suchým měkkým hadříkem.

### Boční kartáč (čistěte jednou za měsíc)

1. Otočte robotický vysavač a odšroubujte šroubek, který drží boční kartáč.
2. Vyjměte a vyčistěte boční kartáč.
3. Vložte boční kartáč zpět a utáhněte šroubek.



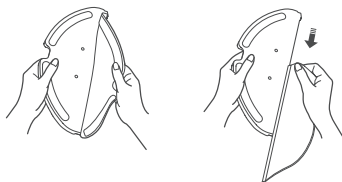
*Poznámka:*  
Boční kartáč doporučujeme každých 3-6 měsíců vyměnit.

### Nádrž na vodu (doporučujeme čistit co nejčastěji, ideálně po každém použití vysavače)

1. Otevřete nádržku na vodu.
2. Naplňte filtr vodou.
3. Zatřeste jí a vylijte vodu.

### Mopovací hadřík (doporučujeme čistit po každém použití vysavače vyperte)

1. Odstraňte mopovací hadřík z držáku mopovacího hadříku.



2. Vyperte mopovací hadřík a nechte jej usušit.

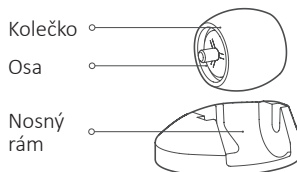
*Poznámka:*

- Pokud je mopovací hadřík příliš špinavý, bude negativně ovlivněna kvalita čištění. Před použitím jej doporučujeme vyprat.
- Pro zachování kvality čištění doporučujeme mopovací hadřík každých 3 - 6 měsíců vyměnit.

### Všesměrové kolečko (doporučujeme čistit co nejčastěji, ideálně po každém použití vysavače)

Otočte robotický vysavač.

1. Pomocí malého šroubováku oddělte osu a pneumatiku.
2. Osu a pneumatiku opláchněte vodou a odstraňte z nich vlasy a nečistoty.
3. Kolečko usušte a složte, a poté jej zatlačte zpět na místo.



*Poznámka:*  
Nosný rám všesměrového kolečka nelze vyjmout.

### Resetování systému

Pokud po stisknutí tlačítka robotický vysavač nereaguje nebo ho nelze vypnout, stiskněte tlačítko Reset. Vysavač se restartuje.

*Poznámka:*

Po resetování systému se plány čištění, WiFi a další nastavení vrátí do továrního nastavení.

## NÁVOD K POUŽITÍ

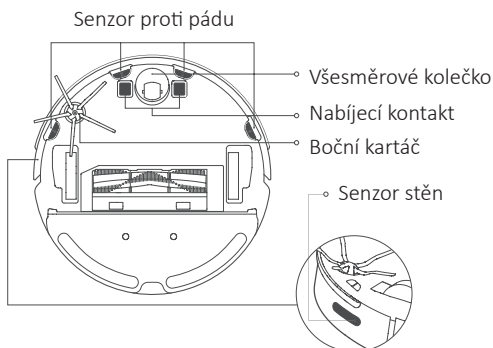
### Obnovení továrního nastavení

Pokud robotický vysavač po resetování systému nefunguje, zapněte jej a stiskněte tlačítko Reset. Tlačítko poté stiskněte a podržte, dokud neuslyšíte hlasové upozornění „Start restoring initial version“ („Obnova původního nastavení“). Robotický vysavač se navrátí do továrního nastavení.

### Senzory přístroje (doporučujeme čistit jednou za měsíc)

Suchým měkkým hadříkem očistěte všechny senzory, tj.:

1. Čtyři senzory proti pádu na spodní části robotického vysavače.
2. Senzor stěn na pravé straně vysavače.
3. Nabíjecí kontakt na spodní části straně vysavače.



### Aktualizace firmwaru

Pomocí aplikace robotický vysavač aktualizujete. Umístěte robotický vysavač do nabíjecí stanice a před zahájením aktualizace se ujistěte, že úroveň baterie vysavače je vyšší než 20 %. Během aktualizace firmwaru bude kontrolka rychle bíle blikat.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

### Odstranění baterie

\* Následující informace jsou relevantní pouze při likvidaci robotického vysavače a nejsou určeny pro běžný provoz. Chemické látky obsažené v zabudované lithium-iontové baterii tohoto produktu mohou znečistit životní prostředí. Před likvidací produktu vyjměte baterii a odnešte ji do profesionálního zařízení na recyklaci baterií k centralizované likvidaci.

1. Robotický vysavač použijte, dokud se baterie nevybijí a vysavač nepřestane čistit a zajistěte, aby se nepřipojil k nabíjecí stanici.
2. Vypněte robotický vysavač.
3. Odšroubujte kryt baterie.
4. Odstraňte kryt baterie.
5. Stisknutím spony vyjměte konektor baterie a vyjměte baterii.

#### Poznámka:

- Před vyjmutím baterie se ujistěte, že je zcela vybitá. Nepokoušejte se vyjmout baterii, pokud je robotický vysavač připojen k nabíjecí stanici.
- Vyjměte celou baterii. Zamezte poškození baterie, aby nedošlo ke zkratu nebo úniku nebezpečných látek.
- V případě náhodného kontaktu s tekutinou baterie zasažené místo důkladně opláchněte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

### Robotický vysavač

Model	Roborock S5 Max
Rozměry	353 × 350 × 96,5 mm
Hmotnost	3,5 kg
Jmenovité napětí baterie	Li-Ion 14,4 V
Kapacita baterie	5 200 mAh
Výkon	58 W
Sací tlak	2 000 Pa
Objem nádrže na vodu	290 ml
Objem nádrže na odpad	460 ml
Bezdrátové připojení	Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n
Kmitočtové pásmo	2 400 – 2 483,5 MHz
Maximální radiofrekvenční výkon (EIRP)	≤ 20 dBm

## Nabíjecí stanice

Model	CDZ11RR nebo CDZ12RR
Rozměry	151 × 130 x 98 mm
Vstupné napětí	100–240 AC   50/60 Hz
Výstupné napětí a proud	20 V DC   1,2 A

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud během čištění dojde k chybě, kontrolka začne rychle červeně blikat a ozve se hlasové upozornění. Možnosti řešení jsou uvedeny v tabulce níže.

Chyba	Řešení
Chyba 1: Otočte laserový snímač a zkontrolujte, zda se volně otáčí.	Jednotka LDS se zasekla. Odstraňte všechny předměty, které ji blokují, přeneste robotický vysavač na jiné místo a znovu jej spusťte.
Chyba 2: Vyčistěte a jemně klepněte na nárazník.	Nárazník se zasekl. Několikrát klepněte na nárazník, abyste uvolnili jakékoli zaseknuté předměty. Pokud nic nevypadne, přeneste robotický vysavač na jiné místo a znovu jej spusťte.
Chyba 3: Přeneste robotický vysavač na jiné místo a znovu jej spusťte.	Kolečko se zastavilo. Přeneste robotický vysavač na jiné místo a znovu jej spusťte.
Chyba 4: Otřete senzory proti pádu, přemístěte robotický vysavač z dosahu vyvýšených hran a znovu jej spusťte.	Robotický vysavač se zastavil. Přeneste robotický vysavač na jiné místo a znovu jej spusťte. Pokud problém přetrvává, očistěte senzory proti pádu. Tato chyba může být způsobena zašpiněným senzorem proti pádu. Zkuste senzory proti pádu očistit.
Chyba 5: Vyjměte hlavní kartáč, vyčistěte kartáč a jeho ložisko.	Hlavní kartáč může být zamotaný. Vyjměte jej a očistěte.
Chyba 6: Vyjměte a očistěte boční kartáč.	Boční kartáč může být zamotaný. Vyjměte jej a očistěte.
Chyba 7: Zkontrolujte, zda v hlavních kolečkách není zaseknutý žádný předmět, přeneste robotický vysavač na jiné místo a znovu jej spusťte.	Hlavní kolečka se mohla zaseknout. Vyjměte je a očistěte.
Chyba 8: Odstraňte z okolí robotického vysavače všechny překážky.	Robotický vysavač se mohl zaseknout. Odstraňte z okolí robotického vysavače všechny překážky.
Chyba 9: Nainstalujte nádobu na prach a filtr.	Znovu vložte nádobu na prach a filtr a zkontrolujte, jestli jsou nainstalovány správně. Pokud problém přetrvává, zkuste vyměnit filtr.
Chyba 10: Filtr je vlhký nebo zablokován.	Filtr není zcela suchý. Nechte filtr schnout po dobu alespoň 24 hodin. Filtr také může vyžadovat očištění. Pokud problém přetrvává, vyměňte filtr.
Chyba 11: Bylo detekováno silné magnetické pole. Přeneste robotický vysavač z dosahu magnetické pásky a znovu spusťte.	Robotický vysavač je příliš blízko magnetické pásky a nelze ho spustit. Přeneste robotický vysavač na jiné místo a znovu jej spusťte.
Chyba 12: Příliš slabá baterie. Před použitím přístroj dobijte.	Slabá baterie. Před použitím přístroj dobijte
Chyba 13: Chyba při nabíjení. Očistěte kontakty nabíjení.	Nabíjecí kontakty nabíjecí stanice očistěte suchým měkkým hadříkem.

Chyba 14: Chyba baterie.	Teplota baterie je příliš vysoká nebo příliš nízká. Vyčkejte, než se teplota baterie vrátí na normální hodnotu.
Chyba 15: Robotický vysavač je nakloněný. Umístěte jej na rovný povrch a znovu spusťte.	Robotický vysavač je nakloněný. Umístěte jej na rovný povrch a znovu spusťte.
Chyba 16: Chyba modulu bočního kartáče. Resetujte systém.	U modulu bočního kartáče došlo k chybě. Resetujte systém.
Chyba 17: Chyba vakuového větráku. Resetujte systém.	U vakuového větráku došlo k chybě. Resetujte systém.
Chyba 18: Otřete senzor nabíjení.	Senzor nabíjení je pokryt prachem. Otřete prach.
Chyba 19: Uvolněte oblast signálu nabíjecí stanice.	Nabíjecí stanice se zasekla. Uvolněte ji a znovu spusťte.
Chyba 20: Byla detekována virtuální vyloučená zóna nebo stěny. Přeneste robotický vysavač na jiné místo a znovu jej spusťte.	Přeneste robotický vysavač z dosahu virtuální vyloučené zóny nebo překážky a znovu jej spusťte.
Chyba 21: Otřete senzor stěn.	Senzor stěn je špinavý. Otřete jej.
Chyba systému. Resetujte systém.	Porucha v důsledku vnitřní chyby. Resetujte systém.

*Poznámka: Resetováním systému nelze vyřešit všechny problémy.*

Pokud problém i po postupu dle pokynů uvedených v tabulce přetrvává, pošlete email našemu týmu prodejněho servisu nebo kontaktujte prodejce. Podpora pro Evropu (anglicky): [support@roborock-eu.com](mailto:support@roborock-eu.com).

## ČASTO KLADENÉ DOTAZY

Problém	Řešení
Přístroj nelze zapnout	Slabá baterie. Umístěte robotický vysavač do nabíjecí stanice, aby se před použitím nabil. Teplota baterie je příliš vysoká nebo příliš nízká. Robotický vysavač používejte pouze při teplotách v rozmezí 0–40 °C.
Přístroj nelze nabít	Pokud nabíjecí stanice není napájena, zkontrolujte, zda jsou oba konce kabelu správně zapojeny. Pokud je kontakt špatný, očistěte oblasti kontaktu nabíjecí stanice a robotického vysavače. Jakmile se rozsvítí kontrolka, napájení je obnoveno.
Pomalé nabíjení	Pokud je přístroj používán při vysokých nebo nízkých teplotách, automaticky sníží rychlost nabíjení, aby byla prodloužena životnost baterie. Oblast nabíjecího kontaktu je možná zašpiněna. Pomocí suchého hadříku ji očistěte.
Přístroj nelze nabít	Okolo nabíjecí stanice je příliš mnoho překážek. Přesuňte ji do volnějšího prostoru. Robotický vysavač je příliš daleko od nabíjecí stanice. Umístěte jej blíže a znovu spusťte.
Neobvyklé chování	Restartuje robotický vysavač.
Hluk během čištění	Hlavní kartáč, boční kartáč nebo hlavní kolečka mohou být zaseknutá. Vypněte robotický vysavač a očistěte je. Pokud se zasekne všesměrové kolečko, pomocí šroubováku jej vyjměte a očistěte.
Špatná kvalita čištění nebo vypadávání prachu	Nádoba na prach je plná a je třeba ji vyprázdnit. Filtr je znečištěný a je třeba ho očistit. Hlavní kartáč se zasekl a je třeba ho očistit.
Nelze se připojit k WiFi	WiFi je vypnuta. Resetujte WiFi a zkuste to znovu. Signál WiFi je slabý. Ujistěte se, že je robotický vysavač v oblasti s dobrým pokrytím WiFi signálem. WiFi připojení je nestabilní. Resetujte WiFi, stáhněte nejnovější verzi aplikace a zkuste to znovu. Aktuální zařízení není podporováno. Podporované modely jsou uvedeny v aplikaci. Přístroj nelze připojit k WiFi. V nastavení routeru může být chyba. Pro pomoc při řešení problémů kontaktujte zákaznický servis společnosti Roborock.

<b>Problém</b>	<b>Řešení</b>
Plánované čištění nebylo zahájeno	Slabá baterie. Plánované čištění může začít pouze pokud je úroveň nabití baterie vyšší než 20%. Potvrďte, zda je nastavení časovaného čištění nastaveno na „Effective once“.
Spotřebovává robotický vysavač energii, když je v nabíjecí stanici?	Vysavač v nabíjecí stanici čerpá energii z důvodu zachování výkonu baterie, ale spotřeba energie je extrémně nízká.
Musí se při prvních třech použitích robotický vysavač nabíjet po dobu 16 hodin?	Ne. Jakmile je robotický vysavač jednou plně nabitý, lze ho použít kdykoli.
Během vytírání teče voda málo nebo neteče	Zkontrolujte, zda je v nádržce na vodu voda a pomocí mobilní aplikace zkontrolujte nastavení průtoku vody, nebo nahlédněte do manuálu a vyhledejte pokyny pro nastavení mopového modulu.
Čištění nebylo po nabití přístroje zahájeno	Ujistěte se, že robotický vysavač není v režimu Nerušit. Režim Nerušit brání zahájení čištění. Pokud byl vysavač při čištění oblasti, která vyžaduje plně nabití, manuálně umístěn do nabíjecí stanice, než se mohl automaticky nabít, nemůže pokračovat v čištění.
Robotický vysavač se nemůže vrátit do nabíjecí stanice, pokud ukončil lokální čištění nebo byl manuálně přesunut.	Po lokálním čištění nebo zásadní změně pozice vysavač znovu vygeneruje mapu. Pokud je nabíjecí stanice příliš daleko, nemusí se vysavač vrátit, aby se nabíl a musí být do stanice umístěn manuálně.
Robotický vysavač náhle vynechal určité místo	Senzor stěn nebo senzory proti pádu mohou být zašpiněné. Očistěte je suchým měkkým hadříkem
Nádržka na vodu se plní příliš dlouho	Filtr je možná znečištěný a je třeba ho očistit.

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My:

Výrobce	Beijing Roborock Technology Co., Ltd.
Adresa	Floor 6, Suite 6016, 6017, 6018, Building C, Kangjian Baosheng Plaza, No.8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R. ČÍNA

prohlašujeme, že toto prohlášení o shodě je vydáno výhradně na naší zodpovědnost, a že produkty

Popis produktu	Robotický vysavač a příslušenství
Typové (modelové) označení	Roborock S5 Max

jsou ve shodě a ověřovány zkouškami s ustanovením následujících EU směrnic:

Směrnice o rádiových zařízeních (RED) 2014/53/EU Článek 3.1 a): Zdraví a bezpečnost	1. Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely Bezpečnost- Část 1: Všeobecné požadavky
1. EN 60335-1:2012 + A11:2014 + AC:2014 + A13:2017	2. Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely Bezpečnost- Část 2: Zvláštní požadavky na vysavače a spotřebiče vysávající vodu
2. EN 60335-2:2010 + A11:2012 + A1:2013	3. Posuzování elektronických a elektrických zařízení v souvislosti s omezeními vystavení člověka elektromagnetickým polím (0 Hz–300 GHz)
3. EN 62311:2008	4. Metody měření elektromagnetických polí spotřebičů pro domácnost a podobných přístrojů vzhledem k expozici osob
4. EN 62233:2008	



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

jsou ve shodě a ověřovány zkouškami s ustanovením následujících EU směrnic:

Směrnice o rádiových zařízeních (RED) 2014/53/EU Článek 3.1 b): Elektromagnetická kompatibilita (EMC)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Norma pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) rádiových zařízení a služeb; Část 1: Společné technické požadavky - Harmonizovaná norma pokrývající základní požadavky článku 3.1(b) Směrnice 2014/53/EU a základní požadavky článku 6 Směrnice 2014/30/EU</li><li>2. Norma pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) rádiových zařízení a služeb; Část 17: Specifické podmínky pro širokopásmové datové přenosové systémy - Harmonizovaná norma pokrývající základní požadavky článku 3.1(b) Směrnice 2014/53/EU</li><li>3. Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje Část 1: Emise</li><li>4. Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje Část 2: Odolnost - Norma skupiny výrobků</li><li>5. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Meze pro emise harmonického proudu (zařízení se vstupním fázovým proudem <math>\leq 16</math> A)</li><li>6. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Meze - Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodových sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým proudem <math>\leq 16</math> A, která nejsou předmětem podmíněného připojení.</li></ol>
---	--

Směrnice o rádiových zařízeních (RED) 2014/53/EU Článek 3.2: Rádiové spektrum	Širokopásmové přenosové systémy - Zařízení pro přenos dat provozované v pásmu ISM 2,4 GHz a používající techniky širokopásmové modulace; Harmonizovaná norma pokrývající základní požadavky článku 3.2 Směrnice 2014/53/EU
---	--

RoHS směrnice 2011/65/EU EN50581:2012	Technická dokumentace pro hodnocení elektrických a elektronických zařízení s ohledem na omezení nebezpečných látek.
---------------------------------------	---

### Popis produktu

### Nabíjecí stanice a příslušenství

Typové (modelové) označení Nabíjecí stanice, model: CDZ11RR nebo CDZ12RR

Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely- Bezpečnost - Část 1: Všeobecné požadavky</li><li>2. Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely- Bezpečnost - Část 2-29: Zvláštní požadavky na nabíječe baterií</li><li>3. Metody měření elektromagnetických polí spotřebičů pro domácnost a podobných přístrojů vzhledem k expozici osob</li></ol>
-------------------------------------	---

Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje Část 1: Emise</li><li>2. Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje Část 2: Odolnost - Norma skupiny výrobků</li><li>3. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Meze- Meze pro emise harmonického proudu (zařízení se vstupním fázovým proudem <math>\leq 16</math> A)</li><li>4. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Meze- Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodových sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým proudem <math>\leq 16</math> A, která nejsou předmětem podmíněného připojení.</li></ol>
---	--

Osoba zodpovědná za toto prohlášení:

Jméno: Rui.Shen

Pozice/Titul: Ředitel kvality

Podpis: *Rui Shen*

Datum vydání: 1. listopadu 2019

Místo vydání: Floor 6, Suite 6016, 6017, 6018, Building C, Kangjian Baosheng Plaza, No. 8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R. CHINA

## INFORMACE O ZÁRUCE

Prodávající poskytuje záruku v souladu s právními předpisy země trvalého pobytu zákazníka s minimální záruční dobou 1 rok počínaje dnem, kdy je spotřebič prodán konečnému uživateli.

Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo zpracování.

Opravy v rámci záruky se smí provádět pouze v autorizovaném servisním centru. Při uplatnění reklamace v rámci záruky musí být předložen originál kupní smlouvy (s uvedeným datem nákupu).

Případy, na které se nevztahuje záruka:

Běžné opotřebení a díry/praskliny

Nesprávné používání, např. přetížení spotřebiče, použití neschváleného příslušenství

Použití síly, poškození způsobené vnějšími vlivy

Poškození způsobené nedodržením pokynů v uživatelské příručce, např. zapojení do nevhodného síťového napájení nebo nedodržení pokynů pro instalaci

Částečné nebo úplné rozebrání spotřebiče

## INFORMACE O BEZPEČNOSTI LASERU

Laserový senzor vzdálenosti tohoto produktu splňuje podmínky laserového produktu třídy I dle normy IEC 60825-1:2014 a nevytváří nebezpečné laserové záření.

